

# СПРАВА «ВОЛЧКОВА ТА ІНШІ ПРОТИ УКРАЇНИ» (CASE OF VOLCHKOVA AND OTHERS v. UKRAINE)

(Заява № 14062/05 та 5 інших заяв)

## Стилий виклад рішення від 08 червня 2017 року

До Європейського суду з прав людини (далі – Європейський суд) заявники скаржилися за пунктом 1 статті 6 та статтею 13 Конвенції про захист прав людини і основоположних свобод (далі – Конвенція) на надмірну тривалість кримінальних проваджень та відсутність у національному законодавстві ефективного засобу юридичного захисту. У заяві № 14062/05 заявники подали інші скарги за пунктом 1 статті 2 Протоколу № 4, які теж порушують питання щодо Конвенції, відповідно до усталеної практики Європейського суду та вказують на порушення Конвенції.

З огляду на всі наявні в Європейського суду документи та відповідно до його практики Європейський суд дійшов висновку, що тривалість судового розгляду у цих справах була надмірною і не відповідала вимозі «розумного строку» та, що у заявників не було ефективного засобу юридичного захисту у зв'язку з цими скаргами та констатував порушення пункту 1 статті 6 та статті 13 Конвенції.

Розглянувши скарги заявників за іншими статтями Конвенції у заяві № 14062/05, Європейський суд дійшов висновку, що ці скарги не відповідають критеріям прийнятності, та не виявляють жодних ознак порушень прав і свобод, гарантованих Конвенцією та протоколами до неї.

### ЗА ЦИХ ПІДСТАВ СУД ОДНОГОЛОСНО

«1. *Вирішує* об'єднати заяви;

2. *Оголошує* прийнятними скарги щодо надмірної тривалості кримінальних проваджень та відсутності у національному законодавстві ефективного засобу юридичного захисту, а також інші скарги відповідно до усталеної практики Суду, як вказано у переліку в додатку, а решту скарг у заяві № 14062/05 – неприйнятними;

3. *Постановляє*, що ці скарги свідчать про порушення пункту 1 статті 6 та статті 13 Конвенції у зв'язку з надмірною тривалістю кримінальних проваджень;

4. *Постановляє*, що було порушення щодо інших скарг відповідно до усталеної практики Суду (див. перелік у додатку);

5. *Постановляє*, що

(а) упродовж трьох місяців держава-відповідач повинна сплатити заявникам суми, зазначені в додатку; ці суми мають бути конвертовані в національну валюту держави-відповідача, крім суми зазначеної в заяві № 47788/13, за курсом на день здійснення платежу;

(б) із закінченням зазначеного тримісячного строку до остаточного розрахунку на вищезазначені суми нараховуватиметься простий відсоток (*simple interest*) у розмірі граничної позичкової ставки Європейського центрального банку, яка діє в період несплати, до якої має бути додано три відсоткові пункти.

6. *Відхиляє* решту вимог заявників щодо справедливої сатисфакції.»